



ANO XVI

CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sabado 6 de FEBRERO de 1937

Número 767

CORREO ARGENTINO TARIFA REDUCIDA CONCESIÓN 348

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA

TIENE EDITOR

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

ESTER CRESTO

establecido an consultorio al lo del Hotel Argentino donde atlende todos los días.

TELEFONO Nº. 11 CHOELE-CHOEL

DR. JOSE DIAMANT MEDICO CIRLIANO

EN LAMARQUE MIÉRCOLES DE 9 A 11 EN LUIS BELTRÁN 18 Y VIEPNES DE 9 A 11 TELEFONO No. 12 CHORLE-CHORL F. C. SUD 

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* OR, BERNARDO WOLFSOHN

CIRUJANO DENTISTA CONSULTAS: DIAS HÁBILES

DE 9 Á 32 V DE 18 À 18 HORAS Girujia Odontológica, Extracciones emplomaduras dentaduras (0)

Charle-Ehnel

F. C. Sud. \*\*\*

ALEJANDRO ABACA ESCRIBANO NACIONAL

TITULAR DE REGISTRO

Attende provincelamente en et.

\*\*\*\* MAX BUNGE ESCRIBANO

ATIENDE EN LAMARQUE,

en "Las Garzas" Isia Chica, Teléfono N°. 21 \*\*\*

Dr. RICARDO BERGADÁ CIRUJANO DENTISTA

De la Universidad Nacional de
Bu nos Aires

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y L'IENTES OBTURACIONES EN PORCELANA, PLATINO Y ORO.- CORONAS DE FORCELANA, ORO Y PLATINO. - DIENTES FIJOS Y MOVI-BLES SIN PALADAR.

### Municipalidad HORARIO

Dias Hábiles

# CARMEN ALVAREZ

Profesora de corte v confección y sombrerera

Recibe alumnas desde el 1º. de Febrero en casa del señor Anselmo Martin en Luis Beltrán

Da lecciones de manualidad deco rativa GRATIS

# Nuestro

### tercer justro

Con el número de hoy pisamos el umbral de nuestro décimo sexto año de existencia. Hemos, pués, cumplido quince años de vida periodística, que son otros tantos de lucha por la cultura y el progreso de Choele-Choel y su región, en todos los órdenes.

En esta hora de grato recuerdo para nosotros, podemos decir que hoy, como el primer día, estamos en nuestro puesto, prontos a secundar con la mejor voluntad toda iniciativa que implique un paso adelante en procura de mejoramiento general y de concordia de todos los que habitamos este pedazo de suelo ergentide concordia de todos los que habi-tamos este pedazo de suelo argenti-no, por cuyo engrandecimiento se-guiremos invariables en nuestro constante anhelo de prosperidad y de bienestar colectivo, con la satis-facción que dá la seguridad de sen-tirse secundados por la opinión sana, que comprende y aplaude nuestro esfuerzo.

que comprende y apiaude nuestro esfuerzo.

Al iniciar nuestro nuevo año, saludamos cordialmente a la prensa en general, especialmente a tuestros colegas del canje, como asi también a nuestros colaboradores y favorecedores, cuyo valioso aporte agradecemos infinitamente, enviando al mismo tiempo a nuestro fundador Dr. Cesáreo L. Camino, el cordial abrazo de siempre.

## VIALIDAD

# La balsa de Lamarque

Por fin parece que en breve será resueito el ya viejo asunto de la balsa en Lamarque, y del cual nos hemos venido ocupando periódicamente desde hace seis años que se hundió la que habla, a consecuencia de un huracan.

la que nabla, a consecuencia de un huracân.

Muchos son los perjuicios que esa población ha sufrido por la falta de ese servicio, que pudo ser resuelto hace tiempo si los vecinos hubieran querido comprender que sin sembrar no se cosecha, y hubieran hecho hace rato la suscripción con que recien a fines del año pasado contribuyeron para que se construyera otra baisa, cuya licitación ha sido dispuesta recientemente por la Dirección de Vialidad, según podrán yer nuestros lectores por la nota que transcribinos dirigida por el Presidente ingeniero Allende Posse al Pre sidente de la Comisión de Fomento Sr. Sergio Conde y por el aviso de licitación que publicamos en otro lugar. Dice la nota de referencia:

«Buenos Aires Enero 19 de 1957

«Buenos Aires Enero 19 de 1937 Al señor Presidente de la Co-misión de Fomento de Lamarque

Don Sergio Conde

Don Sergio Conde
Lamarque Rio Negro
Ruta Nº. 250 balsa sobre el Rio
Negro en paso Lamarque Territorio
del Rio Negro.
Tengo el agrado de dirigirme al
Sr. Presidente a fin de manifestarle
que esta Direccion Nacional por resolución de la fecha, ha aceptado la
contribución de § 15.0, que esa Comisión tubiera a bien formular para
la construcción de la obra que se indica en el epigrafe y aprobado así mis
mo, el respectivo proyecto y presupuesto de § 4,740, y dispuesto al correspondiente llamado a licitación

# APOSTOLADO

Para "El Mentor" al cumplir su 15°, aniversario

Toda obra que al crearse, al ponerse en practica, lleva en si la idea de un Bien, ya se haga por medio de la acción de la palabra ó de la pluma, es un apostolado.

De todos los apostolados es, quizás, el menos comprendio, el periodismo.

i Con que avidez leemos los diarios, los grandes rotativos, cuando llegan a nuestras manos! Nos proporcionan noticias de todas clases, de política, de religión, inventos, amenida-des, altos ideales. Conocemos tambien por ellos el dolor de nuestros hermanos que están lejos. Su lectura nos acerca más, acortando las enormes distancias que nos separan los unos de los otros.

¡Que desolados nos sentiriamos los humanos sin ese faro luminoso del Progreso, que en el mar de la vida significa el periòdico, cuando es bueno!

el periòdico, cuando es bueno!

Y en un pequeño pueblo de campaña, apartado muy lejos
de las populosas capitales, donde no podemos pretender un
gran diario de ciudad, pero donde asi mismo se funda un periódico, delacanzamos á comprender, à avalorar el esfuerzo
que eso significa?... Es una lámpara que una mano buena
enciende para que la obscuridad no sea tap densa.

Periódico "El Mentor":

Al cumplir tus quince años de vida, séame permitido hacerte una sola pregunta: En esc lapso de tiempo ¿ has cumplido bien tu misión, tu apostola

Si, lo has cumplido, con satisfacción debemos consignarlo. Has sabido colocarte en el alto nivel de la dignidad y la justicia, defendiendo siempre la causa noble y santa te has interesado siempre por todo aquello que pudiera di rectamente interesamos, y tus columnas jamás dieron alber que a la bajeza ni a la mezquindad, pasiones viles que denigran los hombres y las cosas.

Has cumplido bien tu apostolado, y esa es la mejor re-ompensa á tus esfuerzos. Conscientes de ello, al cumplir tu 15º aniversario, te auguramos largos años de creciente pros peridad, y los criterios sanos, con toda sinceridad, te

Càndida C. de Mullally

Lamarque, Febrero 1937

# OCULISTA D. PEDRO KURLAT

MEDI-O OCULISTA

OCULISTA DEL HOSPITAL SAN SIDRO - JEFE DEL CONSULTORIO DE OJOS DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE CHIVILCOY Y JUNIN

# ENFERMEDADES DE LOS CJOS - RECETA DE ANTEOJOS - OPERACIONES

Atenderá en el Hotel "Argentino" de Juan B. Cresto en Choele-Choel, UNICAMENTE, el dia Lúnes 1º. de Marzo de 1957

Consultorio en Buenos Aires: Chacabuco 250 - San isidro, F. C. C. A.

# Municipalidad de Choele-Choel

### - CEMENTERIO -

Se hace saber a los encargados de sepulturas en el CEMEN-TERIO local, que no hayan abonado los derechos de renovación durante los últimos cinco años, que deben satisfacer el pago de dicho impuesto dentro de un plazo de 90 días contados desde la fecha.

Los restos de sepulturas no renovadas en dicho plazo, serán colocados en el Osario común.

Choele-Choel, Diciembre 12 de 1936

NATIVIDAD REMOLINS

Secretario

ENRIQUE GADANO Presidente Municipal

privada,
Esta Dirección Nacional agradece
y valora debidamente la referida contribución de la que se ha informado
el Directorio con verdadera complacencia, por cuanto significa una apreciable colaboración a la obra vial
en que está empeñado en desarrollar
en esta cana.

en que esta conse.

Saluda al señor Presidente con
toda consideración.

(Fdo)

(Fco)

J. ALLENDE POSSE

A. DE MURO Secretario General

## Camino Darwin-Chelforò

Nos comunican que se encuentra en muy malas condiciones el camino Darwin-Chelforó, en el trayecto en-tre aquella estación y la estancia "La Irma".

"La Irma".

Damos traslado a la Secc. XII de Vialidad, esperando se hagan pronto las reparaciones necesarias, por tratarse de un camino de mucho tránsito y que por consiguiente, debe mantenerse en buen estado.

# Navegación

El 10 del actual saldrá de Patagones con destino a nuestro pueblo y esca-las la embarcación 327 B., que de-berá llegar a Choele-Choel el domin-go o lúnes siguiente.

# Un barco dos veces argentno

En estos momentos se encuentra rindiendo las pruebas de velocidad y consumo el nuevo minador de la ar-mada, el «Bouchard», barco dos veces argentino por cuanto forma par-te de nuestra escuadra y es el pri-mer navio de guerra construido inte-gramente en el pais. De ahí que los resultados de estas pruebas tengan una gran trascendencia por cuanto servirán para probar la capacidad de nuestros intenieros avades en de nuestros ingenieros navales y de nuestros obreros en esta nueva rama de la industria que se inicia tan pro-

nuestros obreros en esta nueva rama de la industria que se inicia tan promiso amente. Según las informaciones extraoficiales, por cuanto las oficiales socio serán conocidas cuando las pruebas extén completamente terminadas, las realizadas hasta la fecha han superado las esperanzas mas optimistas, por lo que es de esperar que el resultado final sea un éxito para los nuevos astilleros que el Ministerio de Marina tiene en Rio Santiago.

Pero el hecho tiene una mayor trascendencia. El tonelaje de este navio, si bién es relativamente reducido, entra ya dentro de la categoría de construcciones importantes. Hay que tener en cuenta de que nunca remos una potencia de primer rango si no poseemos una fuerte escuadra y una gran flota de navios mercantes construídos en el país. Ya hace un año que está estudiando este problema una comisión que preside el contraalmirante Renard y no dudamos que las excelentes pruebas rendi das por el «Bouchard» servirán para hacer yer a esa comisión la posibili dad de construir nuestra flota en astilleros argentinos, lo cual significaría un considerable adelanto de todo tilleros argentinos, lo cual significa-ría un considerable adelanto de todo orden para el país.

C. P. S.

# Juan E. Rosauer

Choele-Choel

Sucursales en CIPOLLETTI, F. C. Sud

PARA LA TEMPORADA DE TRANSPORTE DEL año 1956 DISPONGO DE UN EXTENSO STOCK de:

MANZANOS injertados sobre pie Northern Spy. PERALES

PERALES ", ", ", Franco
CIRUELOS en variedades especiales para secar y mesa.
ALMENDROS - FRAMBUESOS - HIGUERAS
AVELLANO3 - FRUTILLAS - KAK/: DEL JAPON
CEREZOS - GRANADOS - MEMBRILLOS
CASTAÑOS - GROSELLEROS DE RACIMO - NOGALES
DURAZNOS - DE ESPINA - NISPEROS
ZARZAMORA - PELONES.

Además un extenso surtido do altacta - PELONES.

Además un extenso surtido de plantas de Adorno y Forestales

# SOLIICTE CATÁLOGO 1936 Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

ANEXO: Fábrica de cera estampada, con máquinas ultra-modernas a cilindros.

Precio: Hoja medianas (18 a 19 hojas por kilo) \$ 4 el kilo

# VENDEN

Dos automóviles Ford Modelo "A" en perfecto estado Un Sedan y un doble Faeton

Tratar con EMILIO BRIGULIO

Choele-Choel

F. C. S.

# Caras y Caretas Número 2001

Ya se ha puesto en circulación el número 2001 de la gran revista argentina Caras y Caretas, que ofrece a sus lectores un nutrido material literario y gráfico. He aqui algunas de las colaboraciones y notas de esta edición: "Komance de Alí y Alá", por Pedro Herreros; "Consuelito Albornoz", por Laura Laverán; "Una mente criminal", por Rupert Croft-Cooke; "Los furcos de Barracas al norte", por Felix Lima; "Los toros del virrey", por Hector Pedro Blómberg; un notable cuento del escritor español Melchor de Almagro San Martín firma una página evocativa sobre "Carnavales Españoles", y José María Salaverria una semblanza del general Franco. Además, en este número se publican otras o, piniones de eminente personalidades con motivo del número 2000 de Caras y Caretas, y puede leerse también un emocionante relato sobre la vida en el lejano sur argentino, por José A. Bardagi. Variadas notas de actualidad yoriginales informaciones, gráficas sobre "piayas y balnearios completan el material de esta edición, que cuenta usimismo con sus secciones fijas de Cine, Radio, Chistes, Para los niños y Arte de Cocinar, y una amplia información relativa al Gran Certamen Internacional de Belleza Femenina que se realiza con los auspicios de esta prestiglosa revista y Radio Belgrano Comos eve tura edición movida, novedosa, amena y útil, como todas pas de Caras y Caretas.

novedosa, amena y útil, como todas jas de Caras y Caretas.

# tarmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la Farmacia IN GLESA



# Farmacia Y Drogueria

Bruno

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Teléfono No. 5

Choele Choel

# Casa "DARWIN" RAMOS GENERALES FRUTOS DEL PAÍS

# L. MOHEDANO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafla y productos ENERGINA

Neumáticos Firestona

# HOMBRES DEBILES

GRATIS Se remi-

No kay nada que le iguale para dar fuerza. En venta en todas las farma-cias y droguerlas. No encon-trándola pidala al Laboratorio.

# Biblioteca Popular Dr.Nicolas Avellaneda HORARIO

De horas 17 a 20

Dias Feriados:

De horas 10 a 12.

EL BIBLIOTECARIO

### EL MENTOR

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

TARIFA

Por año adelantado Por mes AVISO

AVISO
(4 publicaciones hacen un mes.)
En Página interior el centímetro de columna por mes
En todo aviso que exceda de tres meses, descuento convencional.
La página mensual 75.—
1/2 Página 40.—

EDICTOS JUDICIALES

De 1 hasta 5 publicaciones 25.— Toda publicación en 1ª, pagina se

TARIFA DOBLE

# AGENCIA Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

ADOLFO SADLER

(Sucesor de Guillermo L. Klich)

CHOELE-CHOEL

- F. C. S. - TELEFONO Nº. 18

# Bernardo Schmukler

Acopiador de Fruios del País y Pieles Silvestres

Compro toda clase de frutos, pieles y otros productos de la zona, pagando los mejores precios del dia

ANTIGUA CASA PEREZ

# Nuevo Gran Aserradero

# Fernández y Serodino

Instalado en la chacra de la Viuda de Costanzo

Se hacen cajones de todas clases, tablas y tirantes para todo uso; pidan medidas por anticipado. Se compra maderas en plantas y en trozos

TRATAR EN EL MISMO

Luis Beltrán

Via Choele-Choel

### ZAPATERIA

# LA MODERNA"

Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALON DE LUSTRAR. Precios Módicos

(Al lado Biblioteca Popular

Choele Choel

\_\_\_\_ F. C. Sud



# SOCIALES

# "MEDITACIÓN"

Yo no'sé si hay un alma misteriosa en todo sér; pero la voz arcana del corazón me grita "Cada cosa pide un poco de amor"

que filtra el muro que manchó la hiedra; el arbol secular que da al viajero música, sombra y paz; la tosca piedra que hizo temblar tu pié sobre el sendero; la fiera, el astro, el céfiro, la rosa; el ruiseñor de líricas escalas, y hasta la linda y tenue mariposa ne sacude un crepúsculo en sus alas: todo demanda amor, y todo sella una súplica unciosa, eterna y santa que desde el polvo oscuro se levanta hasta ei fleco lejano de la estrella.

Como reparte el vencedor su palma, pon, hermano, con ansia fervorosa el alma de tu amor en cada cosa, jy en cada cosa encontrarás un alma!

Gustavo Sánchez Galarraga

### † Don Manuel Zabala

Próximas las 19 horas del sábado Próximas las 19 horas del sábado pasado, dejó de existir en la localidad este antiguo vecino y meritorio servidor del estado, que hacia pocos 
dias había sido ascendido por la superioridad al cargo superior inmediato al de guarda hilo-telegrafista 
que venía desempeñando en la localidad desde hace cerca de veinticinco 
años.

Por sus condiciones de hombre honesto y trabajador, correcto en el cumplimiento de su deber, el extinto gozaba del mejor concepto, siendo justamente apreciado por el vecindario de Choele-Choel y toda la zona, que ha recibido con general sentimiento la noticia de su desaparición lesaporanda.

inesperada. El domingo por la tarde fueron inhumados los restos en el cemente-rio local, hasta donde los acompaño un numero cortejo, exponente del pesar que ha provocado su fallecimiento.

Con el deceso de don Manuel Zacon el deceso de don manuel Da-bala, se va otro de los viejos pobla-dores, que con su esfuerzo diario contribuyeron a labrar el progreso de este rincón del suelo patrio.

-De Buenos Aires el Sr. Caraccio-

De Buenos Aires el Sr. Caracciolo F. Tissera y su hijito Anibid.

De Buenos Aires el Ingro. Alejandro E. Bunge y su hijo Fritz.

De Buenos Aires la señora Ana G. de Picozzi con sus hijos Gustavo y

Alfredo.
—Para Buenos Aires el señor Simón Bnigán y la señora Alda B. de Pizulli y sus hijitos.
—Para Sierra grande el Sr. Josè Rossi con su señora é hijita.
—Para General Roca la señora Magdelena de Chamorro con sus hijos y su señorita hermana.
—De y para Cipolletti el señor Juan Rosauer.

-Para Buenos Aires el señor Daniel Buruchaga.

Buruchsga.

—Para el mismo punto la señora Le-ticia Margarita S. de Romera.

-De Bahia Blanca la señorita Bea-triz Rebeca Doll.

— De Cipolletti el señor Max Bun-

-De Buenos Aires el señor Carlos Cossi.
—De Comodoro Rivadavia el Sr. Jo-

-De San Antonio Oeste lasseñoritas

-Para Bahia Blanca la señora María

Pare Bahia Blanca la señora maria C. de Alfonso y su hijito. —De Bahia Blanca el Sr José Or-telli, su señora, sus hijos Delia y Federico y su sobrina Betti Moyano— —De Plaza Huincul el Sr. Horacio

-A Buenos Aires el Sr. Felix Gi rault

-De Copahues los Sres. Francisco Gutierrez y Francisco Gutierrez (hi-

# Los mejores dias para casar-se en 1937

se en 1937
Recorriendo el canje, hemos encontrado las declaraciones hechas a un representante de la agencia de publicidad "Andi" por un astrólogo argentino, sobre los dias más propicios para contraer matrimonio en el presente año, y, como según rumores que nos llegan, éste será pródigo en casamientos, pues muchas de nuestras lectoras y lectoras de nuestras lectoras y lectoras y lectoras de la vida conyugal», las transcribimos para conocimiento de los interesados, deseándoles desde ya a todos una eterna luna de miel.

sados, deseñidores desde ya u nodos una eterna luna de miel. Dice el referido astrólogo: —En nuestro almanaque astrológico argentino para 1897, hemos dado es-ta tabla. Son las mejores fechas para casarse. Ello no significa que los matrimonios a realizarse en otras fechas resulten fatalmente desventurados. Pero los días que señalamos corresponden a la formación de aspectos planetarios y de lunaciones cuyo influjo es benéfico sobre la

Don Martín Gil, el popular y dis-Don Martin Gil, el popular y distinguido astrònomo, alude constantemente a las perturbaciones de toda
indola, —psicofisicas— que producen
las manchas del sol sobre la humanidad. Otro tanto ocurre con las
fuerzas planetarias. Según sus posiciones y calidad, la tierra recibe
malos o buenos efluvios, como en el
orden metereológico recibe lluvias
fertilizantes o mangas de granizo
destructoras. Es por esto que ofrecemos una tabla de los mejores dias
para casarse en 1807. Es la siguiente; cemos una tabla de los mejores dia:
para casarse en 1957. Es la siguiente
Enero: los días, 11, 14, 21 y 25.
Febrero: los días 8, 20 y 25.
Marzo: los días 2, 6 y 25.
Abril: el día 5.
Mayo: los días, 8, 12, 18 y 24.
Junio: los días 25 y 30.
Julio: los días 8, 124, 22 y 51.
Agosto: los días 16 y 27.
Septiembre: los días 6, 18, 22 y 25.

Octabre: los días 7, 16, 21, 22 y 29.
Noviembre: los días 8, 15, 25 y 29.
Diciembre: los días 8, 16, 25 y 29.
Diciembre: las días, 1, 6 y 21.
En Abril, como ustedes ven, hay solo un día propicio. En cambio, Julio y Octubre tienen cinco días, respectivamente. Nosotros no pretendemos que los novios que ya ham fijado fecha la modifiquen de exprofeso; pero aquellos a quienes la eleccion del día les resulta inditerente, no perderian mada con elegir alguno de los indicados. A veces, la felicidad del primer paso, señala el éxito al fin del camino.

## **AGRADECIMIENTO**

Manuel Zabala

† Manuel Zabala
(Q. E.P. D.)
Su esposa Juana A. de Zabala, su
hijo José, hija politica Juana D. de
Zabala, su nietita Margarita
Blanca, sus hermanos Segundo. Timoteo y Cornelio (ausente), sobrinos
y demás deudos, agradecen profundamente a todas las personas que los
han acompañado en los actos de velorio y sepelio del extinto, asì como tambien a los que les han enviado
su adhesión en el duelo que les
afilie.

## MISAS

### Enrique Giretti

(Q. E. P. D.) Fallècio el 17 de Febrero de 1936 Su esposa Tercilia A. de Giretti, Sa esposa Tercilia A. de Giretti, hijos y demas deudos invitan a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma se oficiarà en la Capilla local, el mièrcoles 17 del actual.

Luis Beltrán Febrero de 1957

# † Aristides Astrobia

† Aristides Astrobla
(Q. E. P. D.)
Falleció el 14 de Febrero de 1936
en Trevecco (Italia)
Su hija Tercilia A. de Giretti, y demas deudos invitan a sus relaciones
a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Cupilla del Sagrado Corazón de Jesús,
en Luis Beltrán, el día 15 de Febrero a las 9 horas.
Luis Beltrán Febrero de 1937

# Higinio Alvarez (Q. E. P.D.)

T Highito Alvarez (Q. E. P.D.)
Fallectó e I 10 de Febrero de 1936
su señora esposa Ramona de Alvarez, sus hijos, hijos políticos, nietos y
demas deudos, invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiraf el miercoles 10 del corriente a las 9,50 horas en la Capilla local.

Lamarque, Febrero de 1957

# De Chimpay

### Doña Antonia C. de Hernalz

Profunda consternación ha causado en esta localidad el fallecimiento de la respetable señora Doña An-tonia C. de Hernalz, ocurrido en su establecimiento de Río Colorado tras penosa dolencia que no pudo ser as penosa doiencia que no pado co onjurada. La extinta era madre de los apre-

La extinta era madre de los apre-ciados vecinos de esta, señores Ra-fael y Fermin Hernalz, hasta quienes han llegado numerosas manifestacio-nes de condolencia por el duro golpe que acaban de recibir y a las que unimos las nuestras.

# De Luis Beltran

### Traslado del oficial Rossi

Prasidado del oticial Kossi

Por disposición de la superioridad, ha sido destinado para prestar servicio en la subcomisaría de Sierra Grande el oficial de policia don José Rossi que desde hace un tiempo se encontraba al frente de la subcomisaria local.

La actuación del Sr. Rossi en este pueblo, como en otros de la zona, contó siempre con el alplaso del vecontó siempre con el alplaso del vec

La actuación del Sr. Rossi en este pueblo, como en otros de la zona, contó stempre con el aplauso del vecindario, pues personalmente y como funcionario se ha hecho acreedor a la estima y consideración general; por ello, su alejamiento es muy lamenta-

do. El señor Rossi se ausentó anoche para su nuevo destino, quedando la comisaria local a cargo del comisa-rio de Lamarque Sr. Antonio Gil.

Demostración

El señor Federico Costaguta y scnora reunierron anoche en su domicilio
a un grupo de relaciones, ofreciendo
una cena de despedida en obsequio
del señor José Rossi y señora. Asistieron a la demostración las señoras
Mercedes P, de Villegas, Elena G,
de Rossi, Benita P, de Costaguta y
Matilde M, de Hughes y los señores;
Antonio Gil, Federico Costaguta, José Rossi, Carlos Villegas, Dr. José
Rossi, Carlos Villegas, Dr. José
Diamant, Edgardo Romera, Francisco Bilbao, Leandro Fidel Mayo, Lyuthar Hughes, Francisco Cáceres y Alfredo Grilo.

# VEA

Por su calidad, buen gusto, Precio y clase superior, Encarque usted sus trabajos En la imprenta de EL MENTOR

# Impuestos a los Rèditos

Vencimiento del plazo para abonario sin multa por los años 1932 a 1935 inclusive

La Dirección General del Impuesto a los Réditos nos informa que el dia 5 de febrero en curso vence el plazo acordado por la reciente ley de condonación dictada por el H. Congreso de la Nación, para que los contribuyentes de la capital federal puedan abonar sin multa el impuesto a los réditos que adeuden por los años 1932 a 1935 inclusive. Este término se porrorga hasta el día 15 del mismo mes para los contribuyentes que residan en el interior del país. Se nos informa igualmente que, vencidos los terminos de referencia, entrarán a regir en todo su rigor las disposiciones de las leyes 11.682 y 11.685, debiendo la Dirección iniciar sumarios a todas aquellas personas que no hayan regularizado su situación, aplicándoles las penalidades que en cada caso corresponda.

# Oficinas Enroladoras

### HORARIOS De Choele-Choel

Dias hábiles: de 8 a 12 horas Primer y tercer domingo de cada mes de 9 a 12 horas.

# De Luis Beltran

Durante el mes en curso y febrero próximo, en el juzgado de Paz local funciona la oficina enroladora todos los dias hábiles de 8 a 12 horas, sábados y Ier. y 5er. domingo de cada mes de 9 a 12 horas.

Dias hábiles: de 8 a 12 horas. Primer y tercer domingo de cada mes de 10 a 12 horas

# Juzgado de Paz

HORARIO

Sàbados

de 8 á 12 de 8 á 11



596,34

\$ 1913.63

# Banco Hipotecario Nacional

# Sucursal Neuguén

Los Remates están sujetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. Si el comprador fuera deudor moroso del Banco deberá de inmediato poner sus préstamos al día. En su defecto el remate será desaprobado con pérdida de seña y comisión, salvo que optare por la cancelación del préstamo que grava la propiedad subastada.

### AVISO DE REMATE

Territorio Nacional del Rio Negro. Sección VI., Fracción H., parte del lote Oficial 25, Chacras de la Colonia "Juliá á Echarren", con los derechos de riego que las correspontan, próximas a la Estación Río Culorado. FCS

1															Pre	381	amo
NoHo	(	Chac.	Lote	Seco	3 5	Su	per.		В	ase	H	poteca	D		Actue	1	Vigor
27/25502	U9	11	-	C	801	ls	6470	ne	3	30.00	00 \$	29.000	\$	27	.905.6	2	
47/26073		11	-	D	77	20	4531	>	>	28.50	)) 1	27.800	8	26	912.10	)	
36/25894	U9	-	21	-	40	>	8367	,	*	6.40	0 .	5.950	>	5.7	59.98	\$	11.500
57/26313		8	D	D	20	×	1059	3	2	4.00	0 .	3,600	>	3.4	85.02	\$	12.300
57/26316	U9	9	J	D	19	>	5787	*	•	4.00	0 ,	3.600	2	3.4	85.02	>	12.200
57/26514	U9	8	E	D	29	,	4633	,	3	4.00	0 >	3,600	, ;	3.4	85.02	>	6,300
47/26048	U9	-	3	C	25	,	5428	,	>	4.00	0 *	5.600	> :	3.4	85,02	3	8,400
47/26074	U9	10	-	D	105	. >	5671	>	>	16.00	0 »	14.400	,	13.	940.08	>	33.850
57/26312	U9	8	C	D	19	>	9168	,	,	4.00	0 >	3.600	3	3.4	85.02	*	12,500

El 14 de Febrero de 1937 a las 10.30 hores en el Banco de la Nación Argentica. Sucursal Río Colorado F.C.S.

Argentica. Sucursal Río Colorado F.C.S.

NOTA: El comprador del lote 21 podrà hacerae cargo de una Hipote ca hasta el 95.0º del preco de compra pero no mayor del préstamo en vigor" con la deuda que le corresponda." Para los lotes D-J-E-3-C y Chacra 10 el que resulte comprador podrà hacerae cargo de una hipoteca hasta el 90 o/o del precio de compra, pero no mayor del prestamo en vigor " con la deuda que le corresponda ". OTRA. Si fracararen los remates de los lotes D-J-E-3-C y el de la chacra 10, el Banco considerará la adjudicación de estas propiedades. OTRA: Las chacras 11 Sección C y 11 Sec. D se hallan arrendadas hasta el 31 de Mayo del 10 corriente são y y pagan, el 40 o/o libre del total de la producción.

Sucursal NEUQUEN Martilleros: Medardo Turumbey y Domicillo. Rio Colorado Eugenio Fontan INICIA 619/867

INICIA 6/2/937 VENCE 13/2/937

# ¡Atención! Señores Bodequeros

El Tonelero Bartolomé Perez se encuentra en Luis Beltrán para hacer todos los arreglos de Bordalesas, Cubas Pipones y Barriles.

DIRIGIRSE AL BAR LLORENTE

Luis Beltran Col. Choele-Choel -0-

# SASTRERIA Y TIENDA

-DE-

# Simón Baigun

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana desde \$ 65

-- PIDAN MUESTRAS --

He recibido artículos de tienda para verano, que venderè - a precios nunca vistos -

Visite la Casa -

TELEFONO 52 CHOELE CHOEL

# La Esmeralda

Viñedos y Bodega

Se vende un montecito de frutales Peras y Manzanas.

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltran

Telefono Nº 13

Via Choele-Choel

# Municipalidad de Choele-Choel

# Balance correspondiente al mes de Noviembre de 1936

### INGRESOS

0.11				
Saldo que viene de Octubre			\$ 246,65	
<ul> <li>cuenta depósitos judicia</li> </ul>	alea	10	> 66.16	312.79
Limpieza y Recolección I	Basuras		> 108.—	014110
Alumbrado Público			, 100.—	
			» 172.—	
Patentes de Rodados			> 70.50	
Permisos y Derechos vari	08		▶ 27.—	
Contribución Directa		1377	> 597.→	
Multas infracción a la O	rdenanza		. 8	
Derechos de Oficina			v 2	
Patentes Nacionales: 40%	recordenian Mana 1070			
10/10	recaddacion Mayo 1936		* 20	1004.50
	RECURSOS ANTERIOR	RES		

### **EGRESOS**

\$ 10.—
10
0 » 78.30

# D. José Diamant, avignación médico municipal,

dias 16 al 31 de Octubre	> 75
SUBLDOS:	
Natividad Remolins, Secretario-Tesorero por Julio	220,—
Benito J. Doric, auxiliar Registro Civil 16 al 31 Julio	25.—

Natividad Remolins, Secretario-Tesorero por Julio	220.—
Benito J. Doric, auxiliar Registro Civil 16 al 31 Julio	25.—
Lorenzo Z. Larres, Inspector - Cobrador por Octubre	120 > 565
IMPIRTA V DROOL FOCION BASHDAS.	

### Manuel Muños sueldo por los meses de Mayo Junio y Julio 1936 **OBRAS PUBLICA**

Contribución Directa y multas Limpieza Alumbrado Publico

DomingoMontero, sueldo cuidador plazoletas	
oor Obre. Nobre.	50.—
Alejandro Castro, 3 jornales arregio calles. Oscar Fresser, su recibo	7.50
Arredus caminos entre ambas balsas por la lele	2,50

	veu	amiento	entre che	Cras 0-4	
y 6 Sección VI					
Martin Melquiades,	10	jornales	distribuc	iòn ripio	
Francisco Bejarano,	17		,	,	

## VENTUALES V EXTRAORDINARIOS

Sefaue y Gamluch sfactura Telegramas	5.14	159,14	136
José M. Castañeda, servicios por Agosto Comisión Pro-Monumento al General Roca contribución	 0.—		

## DEUDA ATRASADA

ALUMRADO PUBLICO:	
Daniel I. Graziosi, suminist, luz pública p/Diciembre de 1935 ASISTENCIA PUBLICA	270,-
José Brune, recetas farmacia por Agosto 1935	165,
SALDO QUE PASA A DICIEMBRE	

210			
165,90	435.90	1	1804.34
		\$	109.29

> 360.-

341.--51.-

200,-

## RESUMEN

		109.29
Banco Nación Bahía Blanca, cta. cte.		66.16 17.67
Caja: cta. depòsitos judiciales		
Caja: saldo efectivo disponible	S	25.46

Choele-Choel, Noviembre 30 de 1936

NATIVIDAD REMOLINS

Secretario-Tesorero

ENRIQUE GADANO Presidente Municipal

20.-

# Dirección Nacional de Vialidad

Licitación Privada Balsa sobre el rio Negro en Paso Lamarque - Territorio del rio Negro

Presupuesto Oficial \$ 4.514,25m/n- La apertura de la licitación se efectuará en las Oficinas de la 12a. Sección, Neuquen, el día 19 de Febrero de 1937 a las 11 horas, que es el término del plazo para presentar los sobres con las

Esta licitación comprende únicamente la construcción de la balsa propiamente dicha, pués las cabriadas y demás accesorios ya están instalados.

Los planos y pliegos de condiciones y especificaciones podrán consultarse en las sedes de la 12a. Sección y de la Comisión de Fomento de Lamarque, donce también los interesados podrán retirar los formularios de propuestas".

# BANISTAS:

Adquieran la insuperable malla

SEIJO A su representante en la Zona

JOSÉ PASTOR PALACIO Choele-Choel TELEFONO CENTRAL

# Feria de Leipzig 1937 del 28 de Febrero al 8 de Marzo



60 % rebaja de tarifas de los Ferrocarriles Alemanes

Por todo informe dirigirse a la DELEGACION OFICIAL DE LA FERIA DE LEIPZIG, Buenos Aires, Leandro N. Alem 168, Escrit. 336, U. T. Avenida (33) 7169, o a la OFICINA CENTRAL DE LA FERIA EN LEIPZIG (Alemania)

"La Flor del Campo"

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria v Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI--- ₩ A \$ 0,25 B-

> ANEXO: "Casa Gaviña" RAMOS GENERALES

Chuele-Choel

P. C. S.

# De Lamarque

Van adelantando los trabajos iniciado por la Comisión de carnavaj
para embellecer la calle donde se
realizará el curso, frente a la Comisaria, pues ha debido obtarse por esta calle teniendo en cuenta que con
estos calores es la mas a proposito
debido a que en las tardes queda a
la sombra en todo su trayecto.
La muchachada acelera la confeccion de sus disfraces, que por lo que
el "noticiero" ha podido pescar a escondidas, se van a ver algunos ra-

el "noticiero" ha podido pescar a es-condidas, se van a ver algunos ra-milletes y entre ellos cada pimpollo que ni en el jardin de 'Alah' no va a faltar tampoco "cocoliche" ni "Don Juan" con espada y iodo, ni el consabido "Conde", aunque estos abundan, con y sin el pretérito per-damino.

### **Nubes Rosadas**

El hogar de los esposos Hildeman-Vicente se ha visto alegrado por la llegada de una hermosa nena que lle vará por nombres Lidia Beatriz. Tanto la madre como la recién na-cida se encuentran bien. Nuestras fatigitaciones

felicitaciones.

# De Luis Beltran

El pic-nic de la Escuela 157

El pic-nic de la Escuela 157

Muy animado resultó el pic-nic realizado el domingo por la Sociedad Cooperadora de la Escuela No. 157 de Paso Lescano, en la chacra del señor Elrig Griffitch.

Concurrieron numerosas familias de la Colonia y pueblos cercanos entre las que notamos las de: Villanova, Griffitchs, Martin, Hughes, Rebossi, Pedranti, Bejerano, Piñol, Carrenas, Rodríguez, Mesa, Burgui, Christiansen, Ayuso, Dominguez, Rubio, Mateucci, Costanzo, Del Rio, Brandolini, Berón, Gadano, Jenknis, Burell, Bonavitta, Sabatini Palomo, Costaguta, Bruno, Menghetti, Huebra Odola, Rodríguez, Guler, Polito, Ignazi, Balmon, Marccieletti, Belocchio, Perez, Cobalou, Hernández, Santos y otras que lamentamos no recordar,

# De Pomona

El gran pic-nic del año

El gran pic-nic del año

Para el domingo 28 se anuncia el pic-nic organizado por la Sociedad «Escuela y Hogar» Cooperadora de la Escuela No. 7 de esta localidad. El gran pic-nic del año, — como se acostumbra a llamarlo todos los anos, — promete esta temporada ser el mejor de los realizados hasta la fecha, pues la Comisión trabaja activamente en la preparación del mismo. En nuestro próximo número daremos a conocer el programa de los festejos que sabemos serán variadismos y de juegos propios para nifus de 6 á 80 años.

# F. C. Sud

HORARIO DE TRENES

PARA NEUQUEN Lunes y viernes Miercoles, viernes y

PARA BUENOS AIRES Miercoles y domingos á las 11.10 Martes, jueves y sábados 2.58

# Comisión de Fomento de

# Balance correspondiente al mes de Diciembre de 1936

### INGRESOS Saldo que pasa del mes de Noviembre DERECHOS VARIOS: \$ 447.05 R. Lajmanovich . Instalación surtidor rec. no. 383 CEMENTERIO: » 20.-Pablo Flores, rec. no. 302 PATENTE DE RODADOS: Fco. Perez. rec. no. 304

٠	EGILLOUS			
	OBRAS PUBLICAS:			
	Fco. Perez. 10 jornales arreglo camino			
	Cit. Sis. Gredoris. Orden de and	L.		
	martin Ried, Carro 5 metros cub sinta	- 3	20	
a	Camino Colonia Santa Gredoria, pipado no 70			
ı	OCCRETARIA;	,	17.50	
ı	M. Laure, Sueldo Nobre, O/pago no, 70		0.5	
ı	A.Abram. sueldo Diciembre		25	
ı	O/ pago no. 74			
ı	LIMPIEZA PUBLICA:	,	25	
ı	J. Badilla. sueldo Nov./ Dic. o) pago			
ı	по. 71			
1	ALQUILERES:	3	30.—	
ļ	Suc. J. Laure 6 meses slaviles local C .			
	F. Julio a Diciembre o) pago no, 73	-	90	
1	GASTOS DE ESCRITORIO:	•	90	
l				
1	Gerardo Palacio, Publicación Balance	25	16	
1	A. Estrada varios art. escritorio		18	
ı	Estampilia del mes		34.60	
-	MUEBLES Y UTILES	,	5.15	
ı	E. Bares un sello Tesoreria			
	A. Estrada. Varios art. Escritorio	20	14.50	
		*	18.50	\$ 314.25
	Saldo que pasa al mes de Enero 1937			

EXISTENCIA DE FONDOS: En Caja Caja \$ 176.70 en Banco NaciónArg. 949.-Total

JORGE LAURE GASTON PAWLY Secretario SALVADOR ALVAREZ Presidente Tesorero

# Oportunidad Se Arrienda:

La chacra del señor Manuel Montenegro, compuesta mas o menos de 18 hectáreas, con seiscientos árboles frutales en plena producción; tres milárboles nuevos que empezaron a dar este año; una y media hectàreas de viña, y terreno alfalfado para cosechar hasta mil fardos de pasto, o bien cebada, maiz, hortalizas, etc.

Informes y datos con el mismo Sr. Montenegro en la chacra

Las mejores tierras de la Colonia Choele-Choel, inmejorable ubicación que forman parte integrante de la checra Nº. 5 Sección IV. En conjunto o en fracciones menores de acuerdo a las superfícies que a continuación se expresan.

Un lote de 18 hectareas aproximadamente, que linda por el N.E. con la chacra No. Il Secc. IV, frente calle por me-dio a los lotes de Marino Galeotti y Camilo Brandolini de la chacra 6, vendidos por el Sr. Pedro W. Gallo, otro frente con el Sr. Gadano, alfalfadas diez hectarea riego etc. una fracción de diez hectáreas con el sobrante correspondiente que hace un total de 16 hectáreas, aproximadamente lindando por el N. E. con el Río Negro, ubicado en la chacra No. 6, Seción IV de la Colonia Choele-Choel.

Escrituración inmediata, pueden visitarse, tratar con el señor Pedro W. Gallo

# PANADERIA La Invencible

Elaboración esmerada de galleta de campo especial PAN DE PRIMERA CALIDAD

Marcelino Fernandez

TELEFONO Nº 20 CHOELE-CHOEL

# Recreo "La Rivera"

AVISO

Se hace saber al Público que durante LOS DIAS DE CARNAVAL

Y DOMINGO SUBSIGUIENTE

TARDE Y NOCHE

Ejecutará la Orquesta NOCITO-CORONEL

en el Recreo "La Rivera"

# Zapateria MODELO"

## Vicente Nebreda

Señora, si Vd. desea calzar elegante compre los últimos modelos de calzado recientemente recibidos, en ellos encontrará el calzado que Vd. desea.

Zapatos de finísima calidad tipo sandalia comb nado con finísimos cueros de cocodrilo ó voiora.

Los hay en blanco, negro v marrón.

Precios de Propaganda

Zap. Sra. en fina gam. blan. con bonitos calados a \$ 4.90 " taco Luis XV ap. Hombre en macramé con vistas de oscária marrón

SE VENDE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR NUEVA AL CONTADO O A PLAZOS

# RADIOS, PILAS Y BATERIAS

# ERICSSON

Son las mejores

DISTRIBUIDOR: GERARDO PALACIO CHOELE-CHOEL

BUSQUE VD. - HAY UN -AVISO - QUE LE INTERESA .

gunnung.



## DEPURESE AHORA

Si tiene granos, sarpullido, fo-rúnculos, eczema, etc. debe tomar azufre termado, el gran depurativo que combate el estrefiimiento y evita granos y afecciones de la piel.

### Para el ESTOMAGO

Si su digestión es pesada o la-boriosa, si sufre acidez, ardor o dolor después de comer, pruebe el bicarbonato catálico. Es sufi-ciente 1/2 cucharadita para hacer cesar a instante todo dolor o mo-lestia.

### RESFRIOS

Contra tos y resfrios nada mer r que el jarabe y pastillas de millo erytroso. Muy ricas y de uy buen resultado.



# FARMACIA "ARATA

Comunica a su distinguida clientela y público en general que se trasladò a su nuevo local

Antigua Casa Dóric Frente á Montobbio

Choele-Choel

Teléfono No. 19 F. C. S. 

Del Metropolitán a la Pantalla Una brillante personalidad del cine

# GLADYS SWARTHOUT

Por Eugenio DF ZAPPACA

(Artículo exclusivo para érte periódico, Miembro del Ibero-American Press Bureau)

He aquí una de las más interesantes per conalidades del cinemató-grafo norteamericano: Gladys Swarthout. Con frecuencia se oye en los corrillos y mentideros de aquí una cidadys es un regalo que el cielo ha hecho a Hollywood'.

Desde la edad de trece años Gladys se dedicó a la òpera; y, casi una niña todavía, debutó con la Metropolitan Opera Company, para formar, más tarde, parte de la gran compaña de Metropolitan Opera House de Nueva York, de la que aún es una de las más admirables y admiradas "prima-donnas".

Gladys ha roto con la tradición establecida por las sopranos de ópera: ella es muy jóven y delgadita, linda, modesta y de un carácter suave y dulce en contra por completo a los accesos de lemperamento tan comunita a las de su profesión. Pero conste que no se trata de una mu-chacha sin juicio ni apreciación de los valores "a la que Dios diò la garganta de un pájaro", sino, todo lo contrario, de una mujer, muy mujer, inte ligentisima, amable, consciente de lo que dice y hace en todos los momentos, que desde la infancia tuvo afición al canto, una afición muy legitima, y a la que magnificos profesores, una gran constancia y una fuerza de voluntad sin limites ayudaron a conseguir su empeño.

Todavia se recuerda con entusiasmo la audición que ofreció al público de Minneapolis cuando, acompañada con la contra de la compañada de la contra de la compañada de minneapolis cuando, acompañada de magna de magna de magna de magna contante de minneapolis cuando, acompañada de mentra de minita de minita

seguir su empeño.

Todavía se recuerda con entusiasmo la audición que ofreció al público de Minneapolis cuando, acompañada por la Orquesta Sinfónica, cantó varias piezas, entre ellas el "Ave María" de Max Bruch, que forma parte de "La Cruz de Fuego" ("The Cross of Fire")... "Estefano", el page de "Romeo y Julieta" ha sido otros de sus triunfos indiscutibles... Como lo fué la "Precissila" de la "Fuerza del Destino".

Pero, ca qué seguir? Ya he dicho y lo sabe toda el que está al tanto de la vida de los artistas de ópera del mundo entero- que Gladys es una de las mejores sopranos que jamás han cantado en el escenario de un teatro, sin dejar por ello de ser una de las más adorables mujeres de cuentas han consagrado su vida al arte y una de las más encantadoras personas que hoy existen.

Hollywood, siempre ansioso de nuevas atracciones, se decidió a ofrecerle un contrato ventajoso y Giadys, tentada por el encanto que la pantalla gune par el concanto que la pantalla que par el concanto que la partalla que par el concanto qu

ofrecerle un contrato ventajoso y Giadys, tentada por el encanno que la pantalla tiene para todos, hombres y mujeres, emprendió el viaje a la capital del cine, dispuesta a triunfar...yl o consiguió en toda la lineal Cuando hablé con ella por primera vez recibi una impresión casi contraria a la que esperaba. Ya os he dicho que es preciosa, y la mayoría de las célebres cantantes que habia conocido hasta entonces o eran vicdicho que es preciosa, y la mayoría de las célebres cantantes que había conocido hasta entonces o eran victimas de una obesidad lamentable o podrían muy bien haber sido la más genuina representación de la faita absoluta de belleza. Gladys tiene los ojos oscuros y el cabello casi negro, la piel de una blancura como de nácar y su figura, que apenas mide cinco pies y tres pulgadas, es de una perfección asombrosa. Añadid a esto que la fama que tienen las sopranos que llegaron a conquistar la gloria es de que son insoportables y que esa fama no deja de ser merecida, y comprendereis perfectamente mi asombro ante la modestia de la que llegó a Hollywood después de haber triuníado en todas partes como cantante, como actriz y como mujer. No es exageración: Gladys Swartthout es la personifi

Parecía como que queria anularse a sí misma, como si ella no tuviese-importancia alguna, como si las res puestas que había de dar a mis pre guntas a nadie pudiesen interesar. Ante tal expresión de sincera modestia acerca de lo que ella es y de lo que significa en el mundo y la exaltación que ponia al expresarse del periodismo y de los periodistas, en más de una ocasión me vino a la memoria la célebre contestación del humilde chino colocado en posicion algo análoga a la en que me encontraba yo: "¿Tiú quiéle cambia?"

Me habío de España y de Hispanoamèrica con devoción y entusiasmo, a pesar de no haber estado nunca en ninguno de nuestros países, y al preguntarle:

y al preguntarle

y al preguntarle:
¿Como puede usted tener tenta
simpatia por países que nunca vió?
Hay muchas cosas -me respondió que adoramos sin haberlas visto en
nuestra vida... Estoy seguro de que
cuando vaya a España o a Hispanoamérica voy a encontrarme allí como
en mi propia casa y de que sus habitantes van a corresponder al carino y la admiración que siempre me
han inspirado.

—¿Está usted satisfecta de habor
—¿Está usted satisfecta de habor

-dEstá usted satisfecha de haber venido a Hollywood?

venido à Hollywood?

-iMuchol Por ser Hollywood y por ser la metrópoli del cine en el que me encanta trabajar. Ya había cantado en el concierto, la òpera y la radio. Sólo me faltaba el cinemató-

tado en el concerro, la cipera y la radio. Sólo me faltaba el cinematógrafo... y aqui estoy. ¡Quiera Dios 
que nunca defraude las esperanzas 
de los que me trajeron!

Hasta la fecha sólo tres películas 
ha hecho Gladys: "Rose of the 
Ranch", "Give Us This Night" y 
"Champagne Waltz", y el éxito que 
ha conseguir con cada una de ellas 
ha superado al de la anterior. "Champagne Walts", especialmente, 
pone de relieve la capacidad de esta 
nueva actriz del cine que en poco 
más de un año se ha colocado en la 
cabeza... y tiene una sencillez tan 
natural que quien la vea y hable con 
ella creeria que está en los comienzos y que èstos no son muy brillantes...

Gladys nunca había tomado parte Gladys nunca había tomado parte en ópera alguna en la que tuviera que dar o recibir un beso. Por eso se la llamaba "la muchacha que ununca fué besada" ("the unkissed giri")... pero en "Rose of the Ranch" había una escena sentimental en la que John Boles (otros de los buenos y sinceros amigos de los de nuestra raza) tenla que besarla... Leed la impresión que aquél, su primer beso-artistico, produjo en la adorable Gladys:

artistico, produjo en la adorable (Gladys:

Fué la primera vez que recibí um beso en la escena o en el "set".

Si he de decir la verdad, aquel beso no me causó la menor impresión... dicho sea con todos los respetos debidos a John Boles. Al empezar la escena yo pensaba mucho más en lo que debia decir que en lo que tenía que hacer; sal, mientras John me besaba, yo estaba pensando en cómo se vería ese beso en la pantalla. Después sentí que me ardía la cara como consecuencia de un extraño rubor...

Pero si en "Rose of the Ranch" Gladys fué besada por primera vez, no fué ésa la última, porque en sus otras dos películas también fué besada... y, a juzgar por la cara de Fred McMurray en sus escenas románticas en "Campagne Waltz", los labios de Gladys deben de estar hechos de miel...

Hollywood, diciembre de 1936

Hollywood, diciembre de 1936.

# COLOQUE

en una hucha los centavos que debe pagar por comunicación cuando necesite hablar por

# **TELEFONO**

y verà cuanto pierde por no tenerlo instalado

EN SU CASA

EMPRESA TELEFONICA

Choele-Choel é Isla Grande